



Consolato Generale dell'India, Milano

**INDIA NEWS**

Maggio-Giugno 2011 – N° 34



## Editoriale

In questo numero di **INDIA NEWS** vi presentiamo le opportunità di investimento in Haryana.

Come sempre gradiremmo ricevere i vostri pareri su **INDIA NEWS** e vi saremmo grati per ogni suggerimento che vorrete darci per migliorare la nostra newsletter.

S.K.Verma  
Console Generale

Se siete interessati a contattare direttamente la sezione commerciale del Consolato Generale dell'India a Milano potete telefonare allo:

**02-8057691 (estensione 208)**

A partire da Gennaio 2010 il Consolato Generale dell'India a Milano ha dato vita ad un sito web dedicato alla relazioni commerciali tra Italia e India.

Navigando tra le pagine web potrete trovare tutti gli ultimi aggiornamenti sullo stato dell'economia indiana, sulla finanza, la scienza, i trends di mercato, sugli eventi e le fiere, sulle procedure e le opportunità di investimento in India.

**Vi invitiamo a visitare il sito: [www.indiabiz.it](http://www.indiabiz.it)**

## Economia in Pillole

- La Banca Centrale indiana (RBI) ha alzato il tasso di riferimento sui prestiti di 50 punti base al 7,25%. La decisione "dovrebbe sostenere la crescita nel medio termine contenendo l'inflazione", ha spiegato il governatore della RBI Duvvuri Subbarao. A marzo l'inflazione in India ha accelerato all'8,98% anno su anno. [Milano Finanza]
- L'economia dell'India continua a correre anche se rallenta la velocità. Nel primo trimestre il PIL registra un aumento del 7,8% rispetto all'8,5% del precedente trimestre. Il rallentamento è determinato dalla serie di rialzi dei tassi di interesse, ben 9 volte in 15 mesi, per frenare le spinte inflazionistiche. [ASCA]
- In Maggio 2011, le riserve indiane di valuta estera sono aumentate di US\$ 1.68 miliardi, attestandosi a US\$ 310,21 miliardi. [India Times- Economic Times]

## Notizie

### *Visita del Primo Ministro Manmohan Singh in Africa*

---

Alla fine di Maggio 2011, il Primo Ministro indiano, Manmohan Singh, ha visitato l'Etiopia e la Tanzania.

Nel corso dei 3 giorni di visita in Tanzania, il Primo Ministro ha annunciato l'apertura di una linea di credito ed assistenza per US\$ 190 milioni e ha, inoltre, firmato un accordo per evitare la doppia imposizione in materia di tasse.

Dei US\$ 190 milioni, US\$ 180 milioni saranno dedicati allo sviluppo di progetti per migliorare il sistema idrico e la distribuzione dell'acqua a Dar es Salaam, mentre US\$ 10 milioni verranno dedicati a progetti sociali ed educativi.

Ad Addis Abeba, Manmohan Singh, è intervenuto al Secondo Africa-India Forum Summit e ha annunciato una linea di credito, per i prossimi 3 anni, di US\$ 5 miliardi per l'Africa, oltre ad altri progetti congiunti nel campo dello sviluppo delle infrastrutture e del settore minerario.

Ai paesi africani, l'India, inoltre, offrirà US\$ 700 milioni per programmi di training, US\$ 300 milioni per lo sviluppo della nuova linea ferroviaria Etiopia-Djibouti e 10.000 borse di studio nell'ambito della India-Africa Virtual University.

Business Standard

### *Investimenti italiani in India cresciuti del 280%*

---

Nel corso di un incontro tenutosi a Nuova Delhi, l'Ambasciatore Giacomo Sanfelice di Monteforte ha sottolineato che, nonostante l'interscambio commerciale tra India e Italia sia aumentato lo scorso anno fino a raggiungere i 7,2 miliardi di euro, solo l'1% delle esportazioni del Bel Paese raggiunge il mercato della tigre asiatica: l'Italia si posiziona al quarto posto tra i partner commerciali indiani dell'Unione Europea e al settimo per quanto riguarda gli investimenti diretti esteri.

Dal 2007 al 2010 gli investimenti italiani in India sono cresciuti del 280%; se da un lato i maggiori svantaggi sono rappresentati dall'elevata inflazione, dalla carenza di infrastrutture, dalla burocrazia e dalla scarsa fluidità del business, dall'altro l'India si caratterizza per una manodopera altamente qualificata, una classe media in costante crescita, un uso diffuso della lingua inglese, forti investimenti pubblici e numerosi settori di punta.

Proprio in virtù di queste ragioni il presidente di Confindustria, Emma Marcegaglia, ha definito il 2011 come l'Anno dell'India e in quest'ottica si deve leggere la sua partecipazione alla prossima Missione di promozione del Sistema Italia guidata dal Ministro dello Sviluppo Economico, che si terrà in India nel mese di novembre e sarà focalizzata sui cinque settori pilastro della domanda indiana: energia, agro-industria, macchinari, automobile e infrastrutture.

UBI Banca

### *India: raddoppiati i fondi per la ricerca scientifica*

---

Il Ministro di Stato per la Scienza e la Tecnologia, Ashwani Kumar, ha annunciato che l'India, nel corso del 12° Piano Quinquennale (2012-2017), raddoppierà i fondi per la ricerca scientifica e tecnologica. I fondi saranno raddoppiati a US\$ 34 miliardi, lo 0,6% del PIL nazionale.

Kumar ha sottolineato che l'India, essendo la terza economia emergente, deve assolutamente aumentare i fondi per la ricerca scientifica e tecnologica e il Ministero ha intrapreso degli accordi con varie scuole, università ed istituti di ricerca al fine di rendere gli studi scientifici più popolari tra i giovani studenti.

India Review - Embassy of India- Washington

### *Ferrari apre una concessionaria in India*

---

Ferrari (gruppo Fiat) ha aperto a Nuova Delhi la sua prima concessionaria in India, il 58esimo mercato della Casa di Maranello.

"Avevamo l'obiettivo di arrivare in India nel 2011 - ha affermato l'a.d. Amedeo Felisa - ed è un piacere inaugurare oggi questa prima dealership. Sentiamo che questo è il momento giusto, alla luce del grande dinamismo anche economico che sta vivendo il paese. Qui si respira grande entusiasmo e una forte attaccamento al brand Ferrari, che ben prima di entrare ufficialmente in India poteva contare circa 50 clienti. Per il mercato sarà naturalmente disponibile tutta la gamma, importata attraverso il Gruppo Shreyans, il partner che abbiamo selezionato e che condivide con noi non solo la volontà di investimento ma anche passione per la Ferrari e i suoi valori".

Milano Finanza

### *Industria biotech raggiungerà i US\$ 10 miliardi*

---

Gli esperti stimano che, per il 2015, l'industria biotech indiana raggiungerà la soglia dei US\$ 10 miliardi, grazie alle notevoli opportunità di investimento che il settore offre, in particolare nel campo della bio-farmaceutica, della bio-agricoltura e della biotecnologia industriale.

Ad oggi, il settore biotech in India si attesta intorno ai US\$ 4 miliardi, di cui circa il 40% è contributo dello Stato del Karnataka.

B.S Yeddyurappa, Primo Ministro del Karnataka ha affermato: "Bangalore ospita il 52% delle principali società biotech del Paese, segno evidente che l'ambiente è ottimo per lo sviluppo del settore. Metteremo ancora maggior impegno al fine di sostenere sempre di più l'industria biotech."

Il Karnataka ha in programma di aprire 4 nuovi parchi biotech in varie zone dello Stato e ha anche in progetto di aprire speciali istituti dedicati alla biotecnologia, al fine di sviluppare una forza lavoro altamente competente.

Oggi, il settore della biotecnologia a livello mondiale, si attesta intorno ai US\$ 140 miliardi e sta rivolgendo, sempre di più, le sue attenzioni alle economie emergenti come l'India, il Brasile e la Cina, al fine di espandersi ulteriormente.

Business Standard

### *Accordo Bialetti- Ttk Prestige*

---

Bialetti ha siglato un accordo per la vendita all'indiana Ttk Prestige, una società di Bangalore, degli impianti di stampaggio per coniazione e verniciatura a spruzzo di pentolame installati presso lo stabilimento di Coccaglio, nel Bresciano.

Il contratto sottoscritto con la società di Bangalore, dopo che il cda ha dato il via libera al trasferimento di tali attività in Turchia, prevede un corrispettivo di quattro milioni di euro, che saranno pagati ratealmente (40% entro 7 giorni dalla stipula del contratto; 20% non oltre il 6 giugno; 10% non oltre il 30 settembre e la somma restante non oltre il 30 aprile 2012).

Qui Brescia

### *Banca Mondiale: US\$ 350 milioni al Karnataka*

---

La Banca Mondiale e il Governo del Karnataka hanno firmato un accordo di prestito per US\$ 350 milioni, con l'obiettivo di accelerare lo sviluppo della rete stradale nell'ambito del Second Karnataka State Highway Improvement projects ( KSHIP II).

"Il Governo del Karnataka ha individuato circa 25.000 km di importanti arterie stradali e le ha identificate come la rete principale di strade dello Stato. Accelerare lo sviluppo delle infrastrutture stradali è fondamentale per la crescita economica del Karnataka e per garantire uno sviluppo equilibrato in tutto il territorio" ha affermato B.S Yeddyurappa, Primo Ministro del Karnataka.

Il prestito della Banca Mondiale introduce un' importante innovazione, aiutando il Governo del Karnataka ad attirare investimenti finanziari, provenienti dai privati, attraverso il sistema delle partnership pubblico-privato.

La sistemazione della rete stradale principale darebbe miglior accessibilità alle persone e faciliterebbe il trasporto di beni.

India Brand Equity Foundation

### *Danieli vince contratto in India*

---

NMDC, il primo produttore indiano di iron ore, con un output di circa 30 milioni di tonnellate, ha assegnato a Danieli Corus, azienda del gruppo Danieli che produce impianti per la produzione di ghisa e acciaio dal minerale di ferro, e a Tata Projects il contratto per realizzazione di un impianto blast furnace nella regione del Chhattisgarh. Sarà parte di un impianto di acciaio completamente integrato in grado produrre 3 milioni di tonnellate di acciaio.

Non si conosce il valore del contratto per Danieli, ma qualitativamente è una notizia positiva che conferma la bontà dell'investimento da 60 milioni di euro che il gruppo sta realizzando in India per la costruzione di una yard locale. Il mercato indiano nei prossimi 3 anni dovrebbe passare dai 72 milioni di tonnellate a 130 milioni di tonnellate nel 2013.

Milano Finanza

### *India: Perfetti Van Melle apre agli snacks*

---

La Perfetti Van Melle, aziende produttrice di caramelle e dolci, ha annunciato l'intenzione di entrare nel mercato indiano degli "snacks", fino ad oggi dominato da marchi come PepsiCo, Parle, Balaji e Haldiram's.

La Perfetti, che non ha una presenza mondiale nel mercato degli "snacks", ha deciso di intraprendere questa nuova strada, lanciando il marchio Stop Not, proprio in India. "Siamo sempre alla ricerca di nuove opportunità. Il settore alimentare è in grande crescita in India e noi vorremmo sondare nuovi prodotti e mercati" ha affermato Sameer Suneja, Managing Director della Perfetti Van Melle India.

Il lancio di Stop Not avverrà in maniera graduale, iniziando dal Punjab e l'Haryana e con progressiva espansione in altri Stati.

Indian Times-Economic Times

### *India: In forte espansione l'energia solare*

---

La quantità di energia prodotta dal solare raggiungerà i 68.000 MW (megawatts) entro il 2021 triplicando il target del governo indiano e coprendo il 7% della produzione annua totale di energia secondo l'ultimo report pubblicato dalla KPMG India con il titolo Rising Sun. L'indagine prevede una diminuzione delle tariffe dell'energia solare di ca. il 5-7% annuo a causa delle innovazioni tecnologiche, delle economie di scala e di centri di produzione più economici. Aumenterà invece del 4-5% annuo il costo dell'energia termica prodotta con carburanti (carbone e gas).

La capacita' annua indiana di energia solare e' al momento di 40MW rispetto ai complessivi 179.000 MW. L'India ha un target di produzione di energia solare di 20.000MW entro il 2022 che aiuterà il Paese a dipendere meno dall'import di carbone riducendo di 61 milioni di tonnellate l'anno a partire dal 2021-2022.

Il report suggerisce inoltre una serie di necessarie misure governative per supportare e incrementare l'utilizzo di energia solare come pacchetti di incentivi, creazione di infrastrutture, promuoverne l'utilizzo in agricoltura, etc.

Tribuna Economica

### *Le Fiere dell'Artigianato in India*

---

L'Export Promotion Council for Handicrafts presenta 3 nuove fiere dedicate a vari settori dell'artigianato indiano:

- Indian Handicrafts & Gifts Fair- 15-18 Ottobre 2011
- Indian Handicrafts & Gifts Fair- Textiles and Home Furnishing- 18-21 Febbraio 2012
- Indian Houseware & Decorative Show 2012- 15-18 Aprile 2012

Tutte le 3 Fiere si svolgeranno presso l'India Expo Centre & Mart di New Delhi.

Per maggiori informazioni, come espositori o visitatori: [www.epch.in](http://www.epch.in)

## Haryana

Lo Stato dell'Haryana è stato proclamato indipendente il 1° Novembre 1966.

Sia che si tratti di agricoltura, industria, irrigazione dei canali o elettrificazione delle zone rurali, l'Haryana è sempre stato tra i primi Stati a modernizzarsi. Oggi vanta il successo di aver portato. A tempo di record, l'elettricità, strade asfaltate e acqua potabile a tutti i suoi villaggi.

L'Haryana è uno degli Stati più prosperosi dell'India e i suoi abitanti hanno uno dei redditi pro-capite più alti di tutto il Paese.

### Vantaggi di investire in Haryana

- Geograficamente in posizione strategica, confinante con lo Stato di New Delhi, capitale e uno dei principali centri del Paese.
- 93 delle 100 principali società hanno la loro sede e gli impianti di produzione in Haryana.
- Vicinanza ad aeroporti internazionali e scali cargo. 4 delle 5 maggiori autostrade che partono da New Delhi, passano dall'Haryana.
- Ampia presenza di manodopera altamente preparata e professionale.
- Amministrazione Statale trasparente ed efficiente.
- Procedure burocratiche standardizzate e semplificate.

### Settori per investimenti

- Automotive e componenti
- Biciclette
- Ceramiche e materiale per l'edilizia
- Prodotti elettronici
- Prodotti alimentari
- Tessile
- Information Technology
- Raffinerie
- Prodotti sanitari
- Strumenti/ Apparecchiature scientifiche
- Acciaio inossidabile

**Principali aziende operanti in Haryana:** Maruti Udyog Limited, Hero Honda, Modi Alcatel, Escorts, Sony India, VXL India, Whirlpool Industries, Wirpo Ltd., DCM, Benetton, TDT Copper Ltd., Asahi India Safety Glass, Bharti, IBM.

Per maggiori informazioni:

**Haryana State Industrial Development Corporation:** [www.hsiidc.org](http://www.hsiidc.org)

**Government of Haryana:** [www.haryana.gov.in](http://www.haryana.gov.in)

**Investment Promotion Center:** [www.haryanainvest.org](http://www.haryanainvest.org)

## Opportunità di business

Nella presente sezione proponiamo una serie di proposte commerciali che periodicamente giungono al Consolato Generale dell'India a Milano. Le opportunità di business segnalate hanno solo uno scopo informativo, starà poi agli interessati valutare la validità o meno delle proposte.

Richieste

Per maggiori informazioni contattare:

<p>Azienda produttrice ed esportatrice di tubi per auto e pneumatici ricerca importatori in Italia.</p>	<p>Aadi tech Flot No.504, 5th Floor, Kubera Towers, Narayanaguda, Hyderabad - 500 029 - A.P - INDIA Tel: +91 40 23220328 Fax: +91 4023220424. <a href="mailto:nandi@nanditube.com">nandi@nanditube.com</a> <a href="http://www.nanditubes.com">www.nanditubes.com</a></p>
<p>Esportatore di zucchero ricerca importatori in Italia.</p>	<p>RSP Exports 537, Sector 1 Gandhinagar, Gujarat - 382 010, India Tel:0091-79-23246222 <a href="mailto:pooja.rspexports@gmail.com">pooja.rspexports@gmail.com</a></p>
<p>Produttore di gioielli ed esportatore di pietre preziose ricerca importatori all'ingrosso/distributori/agenti.</p>	<p>Jagat Narayan Jewelers 41, Ghee Walon Ka Rasta, Johari Bazar, Jaipur Tel: 0091-9587436195 <a href="mailto:jagatnarayanjewellers@gmail.com">jagatnarayanjewellers@gmail.com</a> <a href="http://mail.diamondngoldjewellery.in">mail.diamondngoldjewellery.in</a> <a href="http://www.diamondngoldjewellery.in">www.diamondngoldjewellery.in</a></p>
<p>Azienda produttrice di prodotti chimici ad uso agricolo ricerca importatori.</p>	<p>Sampurna 207/41,b.t.road,2nd floor,Mallick Colony,Baranagar-Kolkata-700 036- India Tel:0091-33-25100958/25100984 <a href="mailto:corporate.sampurna@gmail.com">corporate.sampurna@gmail.com</a></p>
<p>Esportatore di attrezzi quali martelli e lime, ricerca importatori in Italia.</p>	<p>National Tools (Export) F-53, M.I.A Basni Phase 1 Jodhpur (INDIA) Tel. +91-291-2431323 Fax +91-291-2634327 <a href="mailto:info@nattools.com">info@nattools.com</a>, <a href="http://www.nattools.com">www.nattools.com</a></p>

## Valute

	Tasso di Cambio Rupie Indiane (INR)
Euro	0.015466
US Dollar	0.022350

Aggiornato al 14 Giugno 2011

## Eventi

### In India

#### Fiere

##### **India International Garment Fair**

New Delhi, 12-14 Luglio 2011

Una delle più grandi e rinomate fiere dell'abbigliamento. La scelta è vasta: si va dai gioielli della tradizione artigianale indiana, all'abbigliamento casual e formale, lingerie, sportwear, abbigliamento pre-maman e abiti da lavoro.

[www.indiaapparelfair.com](http://www.indiaapparelfair.com)

##### **India International Footwear Fair**

New Delhi, 3-5 Ottobre 2011

Fiera internazionale dedicate alle calzature, agli accessori in pelle e ai macchinari per il settore conciario

[www.footwearfair.com](http://www.footwearfair.com)

##### **14th India International Security Expo**

New Delhi, 12-15 Ottobre 2011

L'Expo presenterà le principali novità in tema di sistemi di sicurezza, incluso quelli utilizzati per la gestione di disastri e catastrofi.

[www.indiainternationalsecurityexpo2011.com](http://www.indiainternationalsecurityexpo2011.com)

##### **India International Trade Fair**

New Delhi, 14-27 Novembre 2011

Fiera multi-settoriale che presenta le novità del mondo dell'ingegneria, della farmaceutica, del pellame, del tessile, delle telecomunicazioni, della gomma, dell'industria alimentare, dei gioielli e di tanti altri settori.

[www.iitf.in](http://www.iitf.in)

## Contatti

### Consolato Indiano in Italia:

Consulate General of India  
Via Larga, 16  
20122 Milano  
Italia Tel: 02-8057691, 8690314  
Fax: 02-72002226  
@: [servizi.commerciali1@consolatoindia.com](mailto:servizi.commerciali1@consolatoindia.com)

### Camere di Commercio in Italia:

Federation of Indian Chambers of  
Commerce and Industry (FICCI) - Italia  
Via Michele Diverio, 1  
10023 Chieri – Torino  
Tel.: 348 5601208-334 6457431  
@: [rsimon@ficci.com](mailto:rsimon@ficci.com)  
[www.ficci.com](http://www.ficci.com)

### Banche:

State Bank of India  
Via Rugabella, 1  
20122 Milano (MI)  
Tel: 02 86461019  
[www.statebankofindia.com](http://www.statebankofindia.com)

### Camere di commercio In India :

The Associated Chambers of Commerce  
and Industry in India (ASSOCHAM)  
11, Community Centre,  
Zamrudpur,  
New Delhi - 110 048  
Tel: 011-6446332, 6292310-13  
Fax: 011-6451981, 6292319  
@: [assochem@sansad.nic.in](mailto:assochem@sansad.nic.in)  
[www.assochem.org](http://www.assochem.org)

Federation of Indian Chambers of  
Commerce and Industry (FICCI)  
Federation House,  
Tansen Marg,  
New Delhi - 110 001  
Tel: 011-3738760-70  
Fax: 011-3721504, 3320714  
@: [ficci@ficci.com](mailto:ficci@ficci.com)  
[www.ficci.com](http://www.ficci.com)

Confederation of Indian Industry (CII)  
The Mantosh Sondhi Centre  
23, Institutional Area, Lodi Road  
New Delhi - 110 003 (INDIA)  
Tel: +91-11- 24629994-7  
Fax: 1-11-24626149 / 24633168  
@: [ciico@ciionline.org](mailto:ciico@ciionline.org)  
[www.ciionline.org](http://www.ciionline.org)

India Trade Promotion Organization  
Pragati Bhawan, Pragati Maidan,  
New Delhi-110 001,  
@: [itpo@itpofrankfurt.com](mailto:itpo@itpofrankfurt.com)  
[www.indiatradefair.com](http://www.indiatradefair.com)

India Brand Equity Foundation  
249-F Sector 18  
Udyog Vihar Phase IV  
Gurgaon 122015 Haryana  
India  
@: [ceo@ciionline.org](mailto:ceo@ciionline.org)  
[www.ibef.org](http://www.ibef.org)  
[www.cii.in/InvestItaly](http://www.cii.in/InvestItaly)

Per non ricevere più la newsletter scrivere a: [servizi.commerciali1@consolatoindia.com](mailto:servizi.commerciali1@consolatoindia.com)